

STAY
refreshed

HOT OR
COLD

DE Viel trinken ist gesund. Mit der neuen Thermos-Flasche haben Sie Ihr heißes oder kaltes Getränk immer dabei. **EN** It's healthy to stay hydrated. With the new thermos bottle from BWT, you can make sure you always have a hot or cold drink right by your side. **FR** Boire beaucoup est bon pour la santé. Cette nouvelle bouteille thermos vous permet d'avoir toujours à portée de main votre boisson chaude ou froide préférée. **IT** Bere molto fa bene alla salute. Con questo nuovo thermos potrete portare sempre con voi qualsiasi bevanda calda o fredda. **ES** Hidratarse bien es sano. Con el nuevo termo podrá llevarse su bebida caliente o fría a todas partes.

DE Befüllen Sie die Thermos-Flasche mit heißen oder kalten Getränken – ganz nach Ihrem Geschmack. Trockeneis, heiße Flächen (z. B. Herdplatten) und das Erhitzen in der Mikrowelle mag sie aber nicht! **EN** Simply fill the thermos bottle with hot or cold drinks – whichever you prefer. Do bear in mind, however, that it isn't suitable for use with dry ice, hot surfaces (e.g. hobs) or microwaves. **FR** Remplissez-la d'une boisson chaude ou froide, selon vos envies. Évitez en revanche de l'exposer à de la glace sèche ou des surfaces brûlantes (p. ex. une plaque de cuisson), ou encore de la faire chauffer au four micro-ondes. **IT** Riempite il thermos con le vostre bevande preferite, sia calde sia fredde. Fare attenzione, però, al ghiaccio secco, alle superfici roventi (ad es. piastre di cottura) e a non riscaldarlo nel forno a microonde! **ES** Llene el termo con bebidas calientes o frías -como prefiera-. ¡Ahora bien, evite el hielo, las superficies calientes (p. ej. placas de cocción) o calentarlo en el microondas!

DE Diese Thermos-Flasche wurde aus hochwertigem doppelwandigem Edelstahl hergestellt. Sie ist BPA frei, lebensmittelecht und geschmacksneutral und hält Getränke sowohl warm als auch kalt. Durch die Soft-Touch Oberfläche liegt die Flasche angenehm in der Hand. **EN** This thermos bottle is made of high-quality, double-walled stainless steel. It is BPA-free, food-safe and tasteless, and can keep drinks either hot or cold. The soft-touch surface makes the bottle comfortable to hold. **FR** Cette bouteille thermos est en acier inoxydable haut de gamme à double paroi. Elle est garantie sans BPA, de qualité alimentaire et neutre de goût, et peut contenir des boissons aussi bien chaudes que froides. Son revêtement doux assure une prise en main agréable. **IT** Questo thermos è stato realizzato in acciaio inossidabile di alta qualità e a doppia parete. Pertanto, è privo di BPA, adatto per alimenti, non altera il sapore e mantiene calde o fredde le bevande. La superficie esterna ad effetto soft touch consente di afferrare comodamente il thermos. **ES** Este termo ha sido fabricado con acero inoxidable de alta calidad con doble capa. Está libre de BPA, es inocuo, con sabor neutro y mantiene las bebidas calientes y frías. Con la superficie con tacto agradable, resulta muy cómodo de sujetar con la mano.



WASH ME

DE Um lange Freude mit Ihrer Flasche zu haben, empfehlen wir die Reinigung per Hand. Die Thermos-Flasche sollte vor dem ersten und nach jedem Gebrauch mit warmen Wasser ausgespült werden. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel und eine Flaschenbürste verwendet werden. Die Soft-Touch Oberfläche können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen. Vorsicht ist bei der Verwendung scharfer Materialien und Reinigungsmittel gegeben. Diese könnten die Lebensdauer verringern. Die Flasche ist nicht Spülmaschinenfest!

EN We recommend cleaning your bottle by hand to extend your enjoyment of the product. The thermos flask should be rinsed with warm water before first and after every use. The bottle is not dishwasher-safe! Instead, the soft-touch surface can be cleaned with a damp cloth. Care must be taken with sharp materials and harsh cleaning agents, as these can reduce durability.

FR Afin de profiter plus longtemps des qualités de votre bouteille, nous vous recommandons de la laver à la main. Rincez soigneusement la bouteille thermos à l'eau chaude après chaque utilisation. La bouteille ne passe pas au lave-vaisselle ! Pour nettoyer le revêtement doux, utilisez un chiffon humide. Il convient toutefois de faire preuve de prudence en cas d'utilisation de produits nettoyeurs ou de contact avec des matériaux tranchants, car ils peuvent contribuer à réduire la durée de vie de la bouteille.

IT Per farlo durare a lungo vi consigliamo di lavarlo a mano. Dopo ogni uso sciacquare il thermos con acqua calda. Questo thermos non è lavabile in lavastoviglie! Per pulire la superficie soft touch si può utilizzare un panno umido. Tuttavia, fare attenzione quando si utilizzano materiali taglienti e detergenti. Questi, infatti, potrebbero ridurre la durata del thermos.

ES Para que este dure al máximo, recomendamos lavar la botella a mano. Después de cada uso, enjuáguelo con agua caliente. ¡El termo no es apto para lavavajillas! La superficie con tacto agradable se puede limpiar con un paño húmedo. Ahora bien, tenga precaución si utiliza materiales afilados y detergentes ya que podrían acortar su vida útil.

DE Das Getränk sollte nicht länger als 24 Stunden in der Thermos-Flasche aufbewahrt werden.

EN Drinks should not be stored in the thermos bottle for longer than 24 hours.

FR Les boissons ne doivent pas être conservées plus de 24 heures dans la bouteille thermos.

IT Le bevande non dovrebbero essere conservate nel thermos per più di 24 ore.

ES La bebida no debería conservarse más de 24 horas en el termo.

24 HOURS

watch OUT

DE Die Thermos-Flasche ist nicht für kohlen-säurehaltige Getränke geeignet und sollte immer aufrecht stehen. Lagern Sie die Flasche immer unverschlossen.

EN The thermos bottle is not suitable for carbonated drinks and should always be kept upright. Ensure the bottle is always stored unsealed.

FR La bouteille thermos n'est pas adaptée aux boissons gazeuses et doit toujours être maintenue à la verticale. Retirez toujours le bouchon de la bouteille lorsque vous ne l'utilisez pas.

IT Questo thermos non è indicato per bevande gassate con anidride carbonica e deve essere tenuto sempre in verticale. Conservare il thermos sempre con il coperchio aperto.

ES Este termo no es apto para bebidas con gas y debería mantenerse siempre de pie. Para guardarlo, destápelo.

